

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2007-2008

4 JULI 2008

Wetsontwerp houdende diverse bepalingen (II)

**ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

*Zie:***Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :****52-1201 - 2007/2008 :**

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nrs. 2 en 3 : Amendementen.
- Nr. 4 : Verslag.
- Nr. 5 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 6 : Amendementen.
- Nr. 7 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag: 3 juli 2008.*Zie ook:***Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :****52-1200 - 2007/2008 :**

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nrs. 2 tot 7 : Amendementen.
- Nrs. 8 tot 11 : Verslagen.
- Nrs. 12 en 13 : Amendementen.
- Nrs. 14 tot 17 : Verslagen.
- Nr. 18 : Tekst aangenomen door de commissies.
- Nr. 19 : Amendementen.
- Nr. 20 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag: 3 juli 2008.**SÉNAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 2007-2008

4 JUILLET 2008

Projet de loi portant des dispositions diverses (II)

**PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE
DES REPRÉSENTANTS**

*Voir:***Documents de la Chambre des représentants :****52-1201 - 2007/2008 :**

- N° 1 : Projet de loi.
- N°s 2 en 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport.
- N° 5 : Texte adopté par la commission.
- N° 6 : Amendements.
- N° 7 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral: 3 juillet 2008.*Voir aussi:***Documents de la Chambre des représentants :****52-1200 - 2007/2008 :**

- N° 1 : Projet de loi.
- N°s 2 à 7 : Amendements.
- N°s 8 à 11 : Rapports.
- N°s 12 et 13 : Amendements.
- N°s 14 à 17 : Rapports.
- N° 18 : Texte adopté par les commissions.
- N° 19 : Amendements.
- N° 20 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral: 3 juillet 2008.

Bijlage

Kopie van het document nr. 52-1201/005 van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

(Deze kopie is enkel beschikbaar in elektronische versie.)

Annexe

Copie du document n°. 52-1201/005 de la Chambre des représentants.

(Cette copie est uniquement disponible en version électronique.)

TITEL 1.

Algemene bepaling

Artikel 1.

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

TITEL 2.

Justitie

HOOFDSTUK 1.

Wijziging van de wet van 5 augustus 2006 tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op de elektronische procesvoering

Art. 2.

In artikel 16 van de wet van 5 augustus 2006 tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op de elektronische procesvoering worden de woorden «De artikelen 2 tot 15 treden in werking ten laatste op 1 januari 2009.» vervangen door de woorden «De artikelen 2 tot 15 treden in werking ten laatste op 1 januari 2011.».

HOOFDSTUK 2.

Wijziging van de wet van 13 juni 2006 tot wijziging van de wetgeving betreffende de jeugdbescherming en het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd

Art. 3.

In artikel 65, eerste lid, van de wet van 13 juni 2006 tot wijziging van de wetgeving betreffende de jeugdbescherming en het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, worden in de tweede zin de woorden «op 1 januari 2009» vervangen door de woorden «op 1 januari 2011».

TITRE 1^{er}.*Disposition générale*Article 1^{er}.

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

TITRE 2.

*Justice*CHAPITRE 1^{er}.

Modification de la loi du 5 août 2006 modifiant certaines dispositions du Code judiciaire en vue de la procédure par voie électronique

Art. 2.

À l'article 16 de la loi du 5 août 2006 modifiant certaines dispositions du Code judiciaire en vue de la procédure par voie électronique, les mots «Les articles 2 à 15 entrent en vigueur au plus tard le 1^{er} janvier 2009.» sont remplacés par les mots «Les articles 2 à 15 entrent en vigueur au plus tard le 1^{er} janvier 2011.».

CHAPITRE 2.

Modification de la loi du 13 juin 2006 modifiant la législation relative à la protection de la jeunesse et à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction

Art. 3.

À l'article 65, alinéa 1^{er}, de la loi du 13 juin 2006 modifiant la législation relative à la protection de la jeunesse et à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction, dans la seconde phrase les mots «le 1^{er} janvier 2009» sont remplacés par les mots «le 1^{er} janvier 2011».

HOOFDSTUK 3.

Strafuitvoering**Afdeling 1.**

Wijzigingen van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten

Art. 4. (nieuw)

Artikel 98bis van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, ingevoegd bij de wet van 27 december 2006, wordt vervangen als volgt:

«Art. 98/1. — Bij de FOD Justitie wordt een overlegstructuur inzake de toepassing van deze wet opgericht. Deze overlegstructuur heeft tot taak om, zowel op federaal als op lokaal vlak, de instanties die betrokken zijn bij de uitvoering van deze wet geregeld samen te brengen teneinde hun samenwerking te evalueren. De Koning bepaalt de nadere regels inzake de samenstelling en de werking van deze overlegstructuur.»

Art. 5. (vroeger art. 4.)

In artikel 109 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 21 december 2007, worden de woorden «en uiterlijk op 1 september 2009» vervangen door de woorden «en uiterlijk op 1 september 2012».

Afdeling 2.

Wijziging van de wet van 17 mei 2006 houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken

Art. 6. (vroeger art. 5.)

In artikel 51 van de wet van 17 mei 2006 houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken, gewijzigd bij de wet van 21 december 2007, worden de woorden «en uiterlijk op 1 september 2009» vervangen door de woorden «en uiterlijk op 1 september 2012».

CHAPITRE 3.

Exécution de la peine**Section 1^{re}.**

Modifications de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine

Art. 4. (nouveau)

L'article 98bis de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, inséré par la loi du 27 décembre 2006, est remplacé par ce qui suit:

«Art. 98/1. — Il est créée au sein du SPF Justice une structure de concertation relative à l'application de la présente loi. Cette structure de concertation a pour mission de réunir régulièrement, tant sur le plan fédéral que sur le plan local, les instances concernés par l'exécution de la présente loi afin d'évaluer leur collaboration. Le Roi fixe les modalités relatives à la composition et au fonctionnement de cette structure de concertation.»

Art. 5. (ancien art. 4.)

À l'article 109 de la même loi, modifié par la loi du 21 décembre 2007, les mots «et au plus tard le 1^{er} septembre 2009» sont remplacés par les mots «et au plus tard le 1^{er} septembre 2012».

Section 2.

Modification de la loi du 17 mai 2006 instaurant des tribunaux de l'application des peines

Art. 6. (ancien art. 5.)

À l'article 51 de la loi du 17 mai 2006 instaurant des tribunaux de l'application des peines, modifié par la loi du 21 décembre 2007, les mots «et au plus tard le 1^{er} septembre 2009» sont remplacés par les mots «et au plus tard le 1^{er} septembre 2012».

Afdeling 3.

*Wijziging van de wet van 21 april 2007
betreffende de internering van personen
met een geestesstoornis*

Art. 7. (vroeger art. 6.)

In artikel 157 van de wet van 21 april 2007 betreffende de internering van personen met een geestesstoornis worden de woorden «, en uiterlijk op de eerste dag van de achttiende maand na die waarin deze wet is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*» vervangen door de woorden «en uiterlijk op de eerste dag van de vierenvijftigste maand na die waarin deze wet is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*».

Afdeling 4.

*Wijziging van de wet van 26 april 2007
betreffende de terbeschikkingstelling van de
strafuitvoeringsrechtbank*

Art. 8. (vroeger art. 7.)

In artikel 13 van de wet van 26 april 2007 betreffende de terbeschikkingstelling van de strafuitvoeringsrechtbank, worden de woorden «, en uiterlijk op de eerste dag van de achttiende maand na die waarin deze wet is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*» vervangen door de woorden «en uiterlijk op de eerste dag van de vierenvijftigste maand na die waarin deze wet is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*».

HOOFDSTUK 4.

Wijziging van de wet van 25 april 2007 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid met betrekking tot bepalingen inzake het gerechtspersoneel van niveau A, de griffiers en de secretarissen en inzake de rechterlijke organisatie

Art. 9. (vroeger art. 8.)

Artikel 185 van de wet van 25 april 2007 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid met betrekking tot bepalingen inzake het gerechtspersoneel van het niveau A, de griffiers en de secretarissen en inzake de rechterlijke organisatie wordt aangevuld met de bepaling onder 3°, luidende:

Section 3.

*Modification de la loi du 21 avril 2007 relative à
l'internement des personnes atteintes
d'un trouble mental*

Art. 7. (ancien art. 6.)

À l'article 157 de la loi du 21 avril 2007 relative à l'internement des personnes atteintes d'un trouble mental, les mots «, et au plus tard le premier jour du dix-huitième mois qui suit celui au cours duquel la présente loi aura été publiée au *Moniteur belge*» sont remplacés par les mots «et au plus tard le premier jour du cinquante-quatrième mois qui suit celui au cours duquel la présente loi aura été publiée au *Moniteur belge*».

Section 4.

*Modification de la loi du 26 avril 2007
relative à la mise à disposition du tribunal de
l'application des peines*

Art. 8. (ancien art. 7.)

À l'article 13 de la loi du 26 avril 2007 relative à la mise à disposition du tribunal de l'application des peines, les mots «, et au plus tard le premier jour du dix-huitième mois qui suit celui au cours duquel la présente loi aura été publiée au *Moniteur belge*» sont remplacés par les mots «et au plus tard le premier jour du cinquante-quatrième mois qui suit celui au cours duquel la présente loi aura été publiée au *Moniteur belge*».

CHAPITRE 4.

Modification de la loi du 25 avril 2007 modifiant le Code Judiciaire, notamment les dispositions relatives au personnel judiciaire de niveau A, aux greffiers et aux secrétaires ainsi que les dispositions relatives à l'organisation judiciaire

Art. 9. (ancien art. 8.)

L'article 185 de la loi du 25 avril 2007 modifiant le Code Judiciaire, notamment les dispositions relatives au personnel judiciaire de niveau A, aux greffiers et aux secrétaires ainsi que les dispositions relatives à l'organisation judiciaire est complété par un 3° rédigé comme suit:

«3° de artikelen 167 tot en met 169, die in werking treden ten laatste op 1 januari 2011.».

TITEL 3.

Economie

ENIG HOOFDSTUK.

Intellectuele Eigendom

Art. 10. (vroeger art. 9.)

In artikel 574 van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1991, 17 juli 1997, 10 februari 1998, 10 februari 1999, 7 mei 1999, 24 maart 2003, 22 juli 2004, 20 december 2005 en 10 mei 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) punt 15° wordt vervangen als volgt:

«15° van de in artikel 73 van de wet van 28 maart 1984 op de uitvindingsoctrooien bedoelde vorderingen»;

b) het wordt aangevuld met de bepaling onder 19°, luidende:

«19° de vordering om te laten vaststellen dat er een cumulatie is van verworven beschermingen voor éénzelfde uitvinding door het Belgische octrooi en door het Europese octrooi, ingesteld bij toepassing van artikel 5 van de wet van 21 april 2007 houdende diverse bepalingen betreffende de procedure voor het indienen van Europese octrooiaanvragen en de gevolgen van deze aanvragen en van de Europese octrooien in België.».

Art. 11. (vroeger art. 10.)

Artikel 633quinquies, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 10 mei 2007, wordt vervangen als volgt:

«§ 1. Enkel de rechtbank van koophandel van Brussel is bevoegd om kennis te nemen van de in artikel 574, 11°, 14° en 19° bedoelde vorderingen inzake de intellectuele eigendomsrechten.».

«3° des articles 167 à 169, qui entrent en vigueur au plus tard le 1^{er} janvier 2011.».

TITRE 3.

Économie

CHAPITRE UNIQUE.

Propriété Intellectuelle

Art. 10. (ancien art. 9.)

À l'article 574 du Code judiciaire, modifié par les lois des 22 juillet 1991, 17 juillet 1997, 10 février 1998, 10 février 1999, 7 mai 1999, 24 mars 2003, 22 juillet 2004, 20 décembre 2005 et 10 mai 2007, sont apportées les modifications suivantes:

a) le point 15° est remplacé par la disposition suivante:

«15° des demandes visées à l'article 73 de la loi du 28 mars 1984 sur les brevets d'invention»;

b) il est complété par un 19° rédigé comme suit:

«19° de l'action visant à faire constater le cumul des protections acquises, pour une même invention, par le brevet belge et par le brevet européen et formée en application de l'article 5 de la loi du 21 avril 2007 portant diverses dispositions relatives à la procédure de dépôt des demandes de brevet européen et aux effets de ces demandes et des brevets européens en Belgique.».

Art. 11. (ancien art. 10.)

L'article 633quinquies, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 10 mai 2007, est remplacé par ce qui suit:

«§ 1^{er}. Est seul compétent pour connaître des demandes relatives aux droits de propriété intellectuelle visés à l'article 574, 11°, 14° et 19°, le tribunal de commerce de Bruxelles.».

Art. 12. (vroeger art. 11.)

Artikel 10, 1°, heeft uitwerking met ingang van 1 november 2007.

De artikelen 10, 2°, en 11 hebben uitwerking met ingang van 13 december 2007.

Art. 12. (ancien art. 11.)

L'article 10, 1°, produit ses effets le 1^{er} novembre 2007.

Les articles 10, 2°, et 11 produisent leurs effets le 13 décembre 2007.